



Regulatory Compliance and Safety Information for the Cisco Small Business Switches (EMC Class A Devices)

This document provides domestic and international regulatory compliance and safety information for the Cisco Small Business Switches (EMC Class A Devices).

Use this document in conjunction with the Quick Start Guide that accompanies your product as well as the other product documentation that is available online.

This document contains the following sections:

- [Translated Safety Warnings, page 2](#)
- [European Directives, page 36](#)
- [Standards Compliance for European Directives, page 36](#)
- [EMC Class A Notices and Warnings, page 37](#)
- [Declarations of Conformity, page 40](#)



Translated Safety Warnings

Statement 1001—Work During Lightning Activity



Warning

Do not work on the system or connect or disconnect cables during periods of lightning activity.

Waarschuwing

Tijdens onweer dat gepaard gaat met bliksem, dient u niet aan het systeem te werken of kabels aan te sluiten of te ontkoppelen.

Varoitus

Älä työskentele järjestelmän parissa äläkä yhdistä tai irrota kaapeleita ukkosilmalla.

Attention

Ne pas travailler sur le système ni brancher ou débrancher les câbles pendant un orage.

Warnung

Arbeiten Sie nicht am System und schließen Sie keine Kabel an bzw. trennen Sie keine ab, wenn es gewittert.

Avvertenza

Non lavorare sul sistema o collegare oppure scollegare i cavi durante un temporale con fulmini.

Advarsel

Utfør aldri arbeid på systemet, eller koble kabler til eller fra systemet når det tordner eller lyner.

Aviso

Não trabalhe no sistema ou ligue e desligue cabos durante períodos de mau tempo (trovoada).

;Advertencia!

No operar el sistema ni conectar o desconectar cables durante el transcurso de descargas eléctricas en la atmósfera.

Varning!

Vid åska skall du aldrig utföra arbete på systemet eller ansluta eller koppla loss kablar.

Figyelem

Villámlás közben ne dolgozzon a rendszeren, valamint ne csatlakoztasson és ne húzzon ki kábeleket!

Предупреждение

Не следует работать с устройством, а также подключать или отключать кабели во время грозы.

警告

请勿在发生雷电时操作系统，也不要在此期间连接或断开电缆。

警告

雷が発生しているときは、システムに手を加えたり、ケーブルの接続や取り外しを行わないでください。

Statement 1004—Installation Instructions



Warning Read the installation instructions before connecting the system to the power source.

Waarschuwing Raadpleeg de installatie-instructies voordat u het systeem op de voedingsbron aansluit.

Varoitus Lue asennusohjeet ennen järjestelmän yhdistämistä virtälähteeseen.

Attention Avant de brancher le système sur la source d'alimentation, consulter les directives d'installation.

Warnung Vor dem Anschließen des Systems an die Stromquelle die Installationsanweisungen lesen.

Avvertenza Consultare le istruzioni di installazione prima di collegare il sistema all'alimentatore.

Advarsel Les installasjonsinstruksjonene før systemet kobles til strømkilden.

Aviso Leia as instruções de instalação antes de ligar o sistema à fonte de energia.

¡Advertencia! Lea las instrucciones de instalación antes de conectar el sistema a la red de alimentación.

Varning! Läs installationsanvisningarna innan du kopplar systemet till strömförsörjningsenheten.

Figyelem Mielőtt áramforráshoz csatlakoztatná a rendszert, olvassa el az üzembe helyezési útmutatót!

Предупреждение Перед подключением устройства к источнику электропитания ознакомьтесь с данной инструкцией по установке.

警告 在将系统与电源连接之前，请仔细阅读安装说明。

警告 必ず設置手順を読んでから、システムを電源に接続してください。

주의 시스템을 전원 에 연결하기 전에 설치 지침을 읽으십시오.

Aviso Leia as instruções de instalação antes de conectar o sistema à fonte de energia.

Upozornění Před připojením systému k elektrické síti si prostudujte pokyny k instalaci.

אזהרה יש לקרוא את הוראות ההתקנה לפני חיבור המערכת למקור המתח.

Ostrzeżenie Przed podłączeniem systemu do źródła zasilania należy przeczytać instrukcje dotyczące instalacji.

Upozornenie Pred pripojením systému k napájacímu zdroju si prečítajte inštalčné pokyny.

Opozorilo Preden sistem priključite, preberite navodila za priključitev.

警告 將系統連接供電系統前，請先閱讀安裝指南。

Statement 1005—Circuit Breaker



Warning

This product relies on the building's installation for short-circuit (overcurrent) protection. Ensure that the protective device is rated not greater than:
15 A, 125 Vac, or 10A, 240 Vac.

Waarschuwing

Dit product is afhankelijk van de installatie van het gebouw voor beveiliging tegen kortsluiting (overstroom). Controleer of de beschermingsinrichting niet meer dan:
15 A, 125 Vac, or 10A, 240 Vac is.

Varoitus

Tämä tuote on riippuvainen rakennukseen asennetusta oikosulkusuojauksesta (ylivirtasuojauksesta). Varmista, että suojalaitteen mitoitus ei ole yli:
15 A, 125 Vac, or 10A, 240 Vac.

Attention

Pour ce qui est de la protection contre les courts-circuits (surtension), ce produit dépend de l'installation électrique du local. Vérifiez que le courant nominal du dispositif de protection n'est pas supérieur à :
15 A, 125 Vac, or 10A, 240 Vac.

Warnung

Dieses Produkt ist darauf angewiesen, dass im Gebäude ein Kurzschluss- bzw. Überstromschutz installiert ist. Stellen Sie sicher, dass der Nennwert der Schutzvorrichtung nicht mehr als:
15 A, 125 Vac, or 10A, 240 Vac beträgt.

Avvertenza

Questo prodotto dipende dall'impianto dell'edificio per quanto riguarda la protezione contro cortocircuiti (sovracorrente). Assicurarsi che il dispositivo di protezione non abbia un rating superiore a:
15 A, 125 Vac, or 10A, 240 Vac.

Advarsel

Dette produktet er avhengig av bygningens installasjoner av kortslutnings (overstrøm)-beskyttelse. Påse at verneenheten ikke er merket høyere enn:
15 A, 125 Vac, or 10A, 240 Vac.

Aviso

Este produto depende das instalações existentes para proteção contra curto-circuito (sobrecarga). Assegure-se de que o fusível ou disjuntor não seja superior a:
15 A, 125 Vac, or 10A, 240 Vac.

| | |
|----------------|--|
| ¡Advertencia! | Este equipo utiliza el sistema de protección contra cortocircuitos (o sobrecorrientes) del edificio. Asegúrese de que el dispositivo de protección no sea superior a: 15 A, 125 Vac, or 10A, 240 Vac. |
| Varning! | Denna produkt är beroende av i byggnaden installerat kortslutningsskydd (överströmsskydd). Kontrollera att skyddsanordningen inte har högre märkvärde än: 15 A, 125 Vac, or 10A, 240 Vac. |
| Figyelem | A termék védelmi rendszerének része az épület kábelezésébe épített rövidzárlat (túláram) elleni védelem is. Gondoskodjon róla, hogy a készüléket védő eszköz legfeljebb a következő áramerősségre legyen méretezve: 15 A, 125 Vac, or 10A, 240 Vac. |
| Предупреждение | Защита устройства от короткого замыкания (перегрузки) осуществляется с помощью оборудования, являющегося частью электропроводки здания. Убедитесь, что номинал защитного устройства не превышает: 15 A, 125 Vac, or 10A, 240 Vac. |
| 警告 | 此产品的短路（过载电流）保护由建筑物的供电系统提供。确保短路保护设备的额定电流不大于： 15 A, 125 Vac, or 10A, 240 Vac. |
| 警告 | この製品は、設置する建物にショート（過電流）保護機構が備わっていることを前提に設計されています。保護装置の定格が以下の値を超えないことを確認してください。 15 A, 125 Vac, or 10A, 240 Vac. |

Statement 1008—Class 1 Laser Product



Warning

Class 1 laser product. Statement 1008

Waarschuwing

Klasse-1 laser produkt.

Varoitus

Luokan 1 lasertuote.

Attention

Produit laser de classe 1.

Warnung

Laserprodukt der Klasse 1.

Avvertenza

Prodotto laser di Classe 1.

Advarsel

Laserprodukt av klasse 1.

Aviso

Produto laser de classe 1.

¡Advertencia!

Producto láser Clase I.

| | |
|-----------------------|---|
| Varning! | Laserprodukt av klass 1. |
| Figyelem | Class 1 besorolású lézeres termék. |
| Предупреждение | Лазерное устройство класса 1. |
| 警告 | 这是 1 类激光产品。 |
| 警告 | クラス1レーザー製品です。 |
| 주의 | 클래스 1 레이저 제품. |
| Aviso | Produto a laser de classe 1. |
| Advarsel | Klasse 1 laserprodukt. |
| تحذير | Class 1 Laser منتج ١ |
| Upozorenje | Laserski proizvod klase 1 |
| Upozornění | Laserový výrobek třídy 1. |
| Προειδοποίηση | Προϊόν λέιζερ κατηγορίας 1. |
| אזהרה | מוצר לייזר Class 1. |
| Opomena | Ласерски производ од класа 1. |
| Ostrzeżenie | Produkt laserowy klasy 1. |
| Upozornenie | Laserový výrobok triedy 1. |
| Opozorilo | Laserski izdelek 1. razreda. |
| 警告 | 類別 1 雷射產品。 |
| Предупреждение | Лазерен продукт от клас 1. |

Statement 1009—Laser Radiation



Warning **Laser radiation is present when the system is open.** Statement 1009

Waarschuwing **Laserstraling is aanwezig wanneer het systeem open is.**

Varoitus **Lasersäteitä järjestelmän ollessa avoinna.**

Attention **Production d'un rayonnement laser en position ouverte.**

Warnung **Laserstrahlung in geöffnetem Zustand.**

Avvertenza **Emissione di radiazioni laser quando il sistema è aperto.**

Advarsel **Laserstråling er til stede når enheten er åpen.**

Aviso **Radiação laser presente quando aberto.**

¡Advertencia! **Radiación láser presente cuando el sistema está abierto.**

Varning! **Laserstrålning pågår när enheten är öppen.**

Figyelem **A rendszer burkolatának eltávolításakor lézersugárzás van jelen.**

Предупреждение Открытое устройство испускает лазерное излучение.

警告 打开系统后会发生激光辐射。

警告 システムを開いた状態では、レーザーが放射されています。

Figyelem **A rendszer burkolatának eltávolításakor lézersugárzás van jelen.**

Предупреждение Открытое устройство испускает лазерное излучение.

警告 打开系统后会发生激光辐射。

警告 システムを開いた状態では、レーザーが放射されています。

Statement 1010—Staring into Laser Beam



Warning Do not stare into the laser beam. Statement 1010

Waarschuwing Niet in de straal staren.

Varoitus Älä katso säteeseen.

Attention Ne pas fixer le faisceau des yeux.

Warnung Nicht direkt in den Strahl blicken.

Avvertenza Non fissare il raggio con gli occhi.

Advarsel Stirr ikke på strålen.

Aviso Não olhe fixamente para o raio.

¡Advertencia! No mirar fijamente el haz.

Varning! Laserstrålning när enheten är öppen.

Figyelem Ne nézzen bele a lézersugárba!

Предупреждение Не допускайте попадания лазерного луча в глаза.

警告 请勿直视激光束。

警告 レーザー光線をのぞきこまないでください。

Figyelem Ne nézzen bele a lézersugárba!

Предупреждение Не допускайте попадания лазерного луча в глаза.

警告 请勿直视激光束。

警告 レーザー光線をのぞきこまないでください。

Statement 1011—Staring into Laser Beam



Warning

Do not stare into the beam or view it directly with optical instruments. Statement 1011

Waarschuwing

Niet in de straal staren of hem rechtstreeks bekijken met optische instrumenten.

Varoitus

Älä katso säteeseen äläkä tarkastele sitä suoraan optisen laitteen avulla.

Attention

Ne pas fixer le faisceau des yeux, ni l'observer directement à l'aide d'instruments optiques.

Warnung

Nicht direkt in den Strahl blicken und ihn nicht direkt mit optischen Geräten prüfen.

Avvertenza

Non fissare il raggio con gli occhi né usare strumenti ottici per osservarlo direttamente.

Advarsel

Stirr eller se ikke direkte på strålen med optiske instrumenter.

Aviso

Não olhe fixamente para o raio, nem olhe para ele directamente com instrumentos ópticos.

¡Advertencia!

No mirar fijamente el haz ni observarlo directamente con instrumentos ópticos.

Varning!

Rikta inte blicken in mot strålen och titta inte direkt på den genom optiska instrument.

Figyelem

Ne nézzen bele a sugárba, és ne nézze közvetlenül optikai berendezések segítségével!

Предупреждение

Не допускайте попадания лазерного луча в глаза и не смотрите на него через оптические приборы.

警告

请勿直视光束或直接用光学仪器观看光束。

警告

光線をのぞきこんだり、光学機器を使用して光線を直接見たりしないでください。

Figyelem

Ne nézzen bele a sugárba, és ne nézze közvetlenül optikai berendezések segítségével!

Предупреждение

Не допускайте попадания лазерного луча в глаза и не смотрите на него через оптические приборы.

警告 请勿直视光束或直接用光学仪器观看光束。

警告 光線をのぞきこんだり、光学機器を使用して光線を直接見たりしないでください。

Statement 1012—Laser Beam Exposure



Warning **Avoid direct exposure to the laser beam.** Statement 1012

Waarschuwing **Voorkom rechtstreekse blootstelling aan de laserstraal.**

Varoitus **Vältä säteelle altistumista.**

Attention **Éviter toute exposition directe au faisceau.**

Warnung **Schützen Sie sich vor direkter Laserbestrahlung.**

Avvertenza **Evitare l'esposizione diretta al raggio laser.**

Advarsel **Unngå direkte eksponering til laserstrålen.**

Aviso **Evite exposição a raios laser.**

¡Advertencia! **Evite la exposición directa al haz del láser.**

Varning! **Utsätt dig inte för laserstrålning.**

Figyelem **Kerülje a lézersugárral való közvetlen érintkezést!**

Предупреждение **Избегайте прямого воздействия лазерного луча.**

警告 注意避免遭受激光光束的直接辐射。

警告 レーザー光線を直接浴びないように注意してください。

Figyelem **Kerülje a lézersugárral való közvetlen érintkezést!**

Предупреждение Избегайте прямого воздействия лазерного луча.

警告 注意避免遭受激光光束的直接辐射。

警告 レーザー光線を直接浴びないように注意してください。

Statement 1013—Avoid Radiation



Warning **Avoid eye or skin exposure to direct or scattered radiation.** Statement 1013

Waarschuwing **Ogen en huid niet blootstellen aan directe of verstrooide straling.**

Varoitus **Vältä silmien tai ihon altistumista suoralle tai hajasäteilylle.**

Attention **Eviter toute exposition des yeux ou de la peau aux rayons directs ou dispersés.**

Warnung **Schützen Sie Augen und Haut vor direkter und gestreuter Strahlung.**

Avvertenza **Evitare di esporre gli occhi o la pelle a radiazioni dirette o diffuse.**

Advarsel **Unngå at øyne og hud utsettes for direkte eller indirekte stråling.**

Aviso **Evite a exposição dos olhos ou da pele à radiação directa ou dispersa.**

¡Advertencia! **Evitar la exposición de ojos o piel a radiación directa o dispersa.**

Varning! **Undvik ögon- eller hudkontakt med direkt eller spridd strålning.**

Figyelem **Kerülje, hogy közvetlen vagy szórt sugárzás jusson a szemébe vagy a bőrére!**

Предупреждение Избегайте воздействия прямого или рассеянного лазерного излучения на глаза и кожу.

警告 注意避免直接辐射或散射对眼睛或皮肤的伤害。

警告 目または皮膚に光線が直接当たったり、散乱線が当たったりしないように注意してください。

| | |
|----------------|--|
| Figyelem | Kerülje, hogy közvetlen vagy szórt sugárzás jusson a szemébe vagy a bőrére! |
| Предупреждение | Избегайте воздействия прямого или рассеянного лазерного излучения на глаза и кожу. |
| 警告 | 注意避免直接辐射或散射对眼睛或皮肤的伤害。 |
| 警告 | 目または皮膚に光線が直接当たったり、散乱線が当たったりしないように注意してください。 |

Statement 1014—Laser Radiation



Warning

Laser radiation is present when the system is open and interlocks bypassed. Statement 1014

| | |
|----------------|---|
| Waarschuwing | Laserstraling is aanwezig wanneer het systeem open is en onderlinge vergrendelingen ongedaan zijn gemaakt. |
| Varoitus | Lasersäteitä järjestelmän ollessa avoinna ja suojalukituksen ohitettuna. |
| Attention | Production d'un rayonnement laser en position ouverte avec les verrouillages désactivés. |
| Warnung | Laserstrahlung in geöffnetem Zustand oder bei deaktivierter Verriegelung. |
| Avvertenza | Emissione di radiazioni laser quando il sistema è aperto e i dispositivi di blocco sono disattivati. |
| Advarsel | Laserstråling er til stede når enheten er åpen og låsemekanismene er omgått. |
| Aviso | Radiação presente quando o sistema estiver aberto e os bloqueios estiverem desviados. |
| ¡Advertencia! | Radiación láser presente si el sistema está abierto y con los enclavamientos desirados. |
| Varning! | Laserstrålning pågår när enheten är öppen och förregleringen är förbikopplad. |
| Figyelem | A rendszer burkolatának eltávolítása és a védőkapcsolók kiiktatása esetén lézersugárzás van jelen. |
| Предупреждение | Открытое устройство с неподключенными соединителями испускает лазерное излучение. |

警告 打开系统和互锁旁路都会发生激光辐射。

警告 システムを開きインターロックを外した状態では、レーザーが放射されています。

Figyelem **A rendszer burkolatának eltávolítása és a védőkapcsolók kiiktatása esetén lézersugárzás van jelen.**

Предупреждение Открытое устройство с неподключенными соединителями испускает лазерное излучение.

警告 打开系统和互锁旁路都会发生激光辐射。

警告 システムを開きインターロックを外した状態では、レーザーが放射されています。

Statement 1016—Invisible Laser Radiation



Warning **Invisible laser radiation present.** Statement 1016

Waarschuwing **Onzichtbare laserstraling aanwezig.**

Varoitus **Näkymättömiä lasersäteitä.**

Attention **Rayonnement laser actif mais invisible.**

Warnung **Unsichtbare Laserstrahlung.**

Avvertenza **Radiazione laser invisibile.**

Advarsel **Usynlig laserstråling.**

Aviso **Radiação laser invisível presente.**

¡Advertencia! **Existe radiación láser invisible.**

Varning! **Nu pågående osynlig laserstrålning.**

Figyelem **Láthatatlan lézersugárzás van jelen.**

Предупреждение Присутствует невидимое лазерное излучение.

警告 还存在不可见的激光辐射。

警告 目に見えないレーザー光線が放射されています。

Figyelem **Láthatatlan lézersugárzás van jelen.**

Предупреждение Присутствует невидимое лазерное излучение.

警告 还存在不可见的激光辐射。

警告 目に見えないレーザー光線が放射されています。

Statement 1019—Main Disconnecting Device



Warning

The plug-socket combination must be accessible at all times, because it serves as the main disconnecting device.

Waarschuwing

De combinatie van de stekker en het elektrisch contactpunt moet te allen tijde toegankelijk zijn omdat deze het hoofdmechanisme vormt voor verbreking van de aansluiting.

Varoitus

Pistoke/liitinkohta toimii pääkatkaisumekanismina. Pääsy siihen on pidettävä aina esteettömänä.

Attention

La combinaison de prise de courant doit être accessible à tout moment parce qu'elle fait office de système principal de déconnexion.

Warnung

Der Netzkabelanschluß am Gerät muß jederzeit zugänglich sein, weil er als primäre Ausschaltvorrichtung dient.

Avvertenza

Il gruppo spina-presa deve essere sempre accessibile, poiché viene utilizzato come dispositivo di scollegamento principale.

Advarsel

Kombinasjonen støpsel/uttak må alltid være tilgjengelig ettersom den fungerer som hovedfrakoplingsenhet.

| | |
|----------------|---|
| Aviso | A combinação ficha-tomada deverá ser sempre acessível, porque funciona como interruptor principal. |
| ;Advertencia! | El conjunto de clavija y toma ha de encontrarse siempre accesible ya que hace las veces de dispositivo de desconexión principal. |
| Varning! | Man måste alltid kunna komma åt stickproppen i uttaget, eftersom denna koppling utgör den huvudsakliga fråkopplingsanordningen. |
| Figyelem | A dugaszolóaljzat és a dugasz együttesének mindig hozzáférhetőnek kell lennie, mivel ez szolgál főmegszakítóként. |
| Предупреждение | Штепсельная розетка всегда должна быть доступна, поскольку она служит основным устройством отключения. |
| 警告 | 插销和插座必须便于随时插拔，因为它是主要断电设备。 |
| 警告 | 主要な切断装置となるので、プラグとソケットは常に手が届く場所に置く必要があります。 |
| 주의 | 플러그와 소켓은 주 연결 해제 장치의 역할을 하기 때문에 항상 손에 닿는 곳에 있어야 합니다. |
| Aviso | A combinação de plugue-soquete deverá estar sempre acessível, pois serve como principal dispositivo de desconexão. |
| Upozornění | Elektrická zásuvka a zástrčka musí být vždy přístupné, protože představují hlavní možnost odpojení od elektrické sítě. |
| אזהרה | יש לאפשר גישה לתקע ולשקע בכל עת, מכיוון שזהו אמצעי הניתוק העיקרי. |
| Ostrzeżenie | Połączenie wtyczki i gniazdka musi być zawsze dostępne, ponieważ służy ono jako główne urządzenie rozłączające. |
| Upozornenie | Kombinovaná zásuvka so zástrčkou musí byť vždy dostupná, pretože slúži ako hlavné odpájacie zariadenie. |
| Opozorilo | Vtikač in vtičnica morata biti ves čas dostopna, da lahko napravo kadar koli izklopíte. |
| 警告 | 插頭和插座兩者必須隨時可用，因為這是切斷電源的主要裝置。 |

Statement 1021—SELV Circuit



Warning

To avoid electric shock, do not connect safety extra-low voltage (SELV) circuits to telephone-network voltage (TNV) circuits. LAN ports contain SELV circuits, and WAN ports contain TNV circuits. Some LAN and WAN ports both use RJ-45 connectors. Use caution when connecting cables.

Waarschuwing

Om elektrische schokken te vermijden, mogen veiligheidscircuits met extra lage spanning (genaamd SELV = Safety Extra-Low Voltage) niet met telefoonnetwerkspanning (TNV) circuits verbonden worden. LAN (Lokaal netwerk) poorten bevatten SELV circuits en WAN (Regionaal netwerk) poorten bevatten TNV circuits. Sommige LAN en WAN poorten gebruiken allebei RJ-45 connectors. Ga voorzichtig te werk wanneer u kabels verbindt.

Varoitus

Jotta vältyt sähköiskulta, älä kytke pienjännitteisiä SELV-suojapiirejä puhelinverkkojännitettä (TNV) käyttöviin virtapiireihin. LAN-portit sisältävät SELV-piirejä ja WAN-portit puhelinverkkojännitettä käyttäviä piirejä. Osa sekä LAN- että WAN-porteista käyttää RJ-45-liittimiä. Ole varovainen kytkiessäsi kaapeleita.

Attention

Pour éviter une électrocution, ne raccordez pas les circuits de sécurité basse tension (Safety Extra-Low Voltage ou SELV) à des circuits de tension de réseau téléphonique (Telephone Network Voltage ou TNV). Les ports du réseau local (LAN) contiennent des circuits SELV et les ports du réseau longue distance (WAN) sont munis de circuits TNV. Certains ports LAN et WAN utilisent des connecteurs RJ-45. Raccordez les câbles en prenant toutes les précautions nécessaires.

Warnung

Zur Vermeidung von Elektroschock die Sicherheits-Kleinspannungs-Stromkreise (SELV-Kreise) nicht an Fernsprechnetzspannungs-Stromkreise (TNV-Kreise) anschließen. LAN-Ports enthalten SELV-Kreise, und WAN-Ports enthalten TNV-Kreise. Einige LAN- und WAN-Ports verwenden auch RJ-45-Steckverbinder. Vorsicht beim Anschließen von Kabeln.

Avvertenza

Per evitare scosse elettriche, non collegare circuiti di sicurezza a tensione molto bassa (SELV) ai circuiti a tensione di rete telefonica (TNV). Le porte LAN contengono circuiti SELV e le porte WAN contengono circuiti TNV. Alcune porte LAN e WAN fanno uso di connettori RJ-45. Fare attenzione quando si collegano cavi.

Advarsel

Unngå å koble lavspenningskretser (SELV) til kretser for telenettspenning (TNV), slik at du unngår elektrisk støt. LAN-utganger inneholder SELV-kretser og WAN-utganger inneholder TNV-kretser. Det finnes både LAN-utganger og WAN-utganger som bruker RJ-45-kontakter. Vær forsiktig når du kobler kabler.

Aviso

Para evitar choques eléctricos, não conecte os circuitos de segurança de baixa tensão (SELV) aos circuitos de tensão de rede telefónica (TNV). As portas LAN contêm circuitos SELV e as portas WAN contêm circuitos TNV. Algumas portas LAN e WAN usam conectores RJ-45. Tenha o devido cuidado ao conectar os cabos.

| | |
|----------------|---|
| ;Advertencia! | Para evitar la sacudida eléctrica, no conectar circuitos de seguridad de voltaje muy bajo (safety extra-low voltage = SELV) con circuitos de voltaje de red telefónica (telephone network voltage = TNV). Los puertos de redes de área local (local area network = LAN) contienen circuitos SELV, y los puertos de redes de área extendida (wide area network = WAN) contienen circuitos TNV. En algunos casos, tanto los puertos LAN como los WAN usan conectores RJ-45. Proceda con precaución al conectar los cables. |
| Varning! | För att undvika elektriska stötar, koppla inte säkerhetskretsar med extra låg spänning (SELV-kretsar) till kretsar med telefontätspänning (TNV-kretsar). LAN-portar innehåller SELV-kretsar och WAN-portar innehåller TNV-kretsar. Vissa LAN- och WAN-portar är försedda med RJ-45-kontakter. Iaktta försiktighet vid anslutning av kablar. |
| Figyelem | Az áramütés elkerülése érdekében ne csatlakoztasson biztonságos törpefeszültségű (SELV) áramköröket telefonhálózati feszültségű (TNV) áramkörökhöz. A LAN portok SELV áramköröket, a WAN portok TNV áramköröket tartalmaznak. Bizonyos LAN és WAN portok egyaránt RJ-45 csatlakozókkal vannak felszerelve. Óvatosan járjon el a kábelek csatlakoztatásakor! |
| Предупреждение | Во избежание поражения электрическим током не подключайте цепи безопасного низковольтного напряжения (SELV) к цепям с напряжением телефонной сети (TNV). Порты LAN подключены к цепям SELV, а порты WAN — к цепям TNV. Для некоторых портов LAN и WAN используются одинаковые разъемы — RJ-45. При подключении кабелей будьте внимательны. |
| 警告 | 为避免电击，请勿将安全特低电压 (SELV) 电路连接到电话网电压 (TNV) 电路上。LAN 端口属 SELV 电路，而 WAN 端口属 TNV 电路。某些 LAN 和 WAN 端口都使用 RJ-45 接头。连接电缆时请务必小心。 |
| 警告 | 感電事故を防ぐため、Safety Extra-low Voltage (SELV) 回路をTelephone-Network Voltage (TNV; 電話網電圧) 回路に接続しないでください。LANポートにはSELV回路、WANポートにはTNV回路が使用されています。LANポートおよびWANポートによっては、どちらもRJ-45コネクタが使用されている場合があります。ケーブルを接続するときは注意してください。 |
| 警告 | 為避免觸電，切勿將安全特低電壓 (SELV) 電路連接到電話網路電壓 (TNV) 電路。LAN 埠包含 SELV 電路，而 WAN 埠則包含 TNV 電路。有些 LAN 和 WAN 埠均使用 RJ-45 連接器。連接電纜時請務必小心。 |

Statement 1022—Disconnect Device



Warning

A readily accessible two-poled disconnect device must be incorporated in the fixed wiring.

Waarschuwing

Er moet een gemakkelijk toegankelijke, tweepolige stroomverbreker opgenomen zijn in de vaste bedrading.

Varoitus

Kiinteään johdotukseen on liitettävä kaksinapainen kytkinlaite, johon on helppo päästä käsiksi.

| | |
|-----------------------|---|
| Attention | Un disjoncteur bipolaire facile d'accès doit être intégré dans le câblage fixe. |
| Warnung | Die feste Verdrahtung muß eine leicht zugängliche, zweipolige Trennvorrichtung enthalten. |
| Avvertenza | Nei cablaggi fissi va incorporato un sezionatore a due poli facilmente accessibile. |
| Advarsel | En lett tilgjengelig, topolet frakoblingsenhet må være innebygd i det faste ledningsnett. |
| Aviso | Deverá incorporar-se um dispositivo de desconexão de dois pólos de acesso fácil, na instalação eléctrica fixa. |
| Advertencia | El cableado fijo debe incorporar un dispositivo de desconexión de dos polos y de acceso fácil. |
| Varning! | En lättillgänglig tvåpolig fränkopplingsenhet måste ingå i den fasta kopplingen. |
| Figyelem | Fix bekötés esetén jól hozzáférhető kétpólusú megszakítóeszközt kell beépíteni! |
| Предупреждение | Стационарная электропроводка должна быть снабжена легкодоступным двухполюсным устройством отключения. |
| 警告 | 若采用固定布线，必须装配一个方便使用的两端具有接头的断开设备。 |
| 警告 | 固定配線の中で、常に手が届く場所に、2極型切断装置を組み込む必要があります。 |
| 주의 | 액세스할 준비가 되어있고 두개의 단자가 달려있는 연결 해제 장치는 고정된 배선에 통합되어야 합니다. |
| Aviso | Um dispositivo de desconexão de dois pólos de fácil acesso deve ser incorporado à fiação fixa. |
| Advarsel | En to-polet afmonteringsenhet med nem adgang skal integreres i det faste ledningsnet. |
| تحذير | يجب اتحاد جهاز الفصل ذو القطبين الذي يمكن الوصول إليه بسهولة مع التوصيل الثابت. |
| Upozorenje | U električnoj mreži mora biti ugrađen lako dostupan dvopolni uređaj za isključivanje kruga. |
| Upozornění | Do elektroinstalace musí být začleněno snadno přístupné dvoupólové odpojovací zařízení. |
| Προειδοποίηση | Στη σταθερή καλωδίωση πρέπει να συμπεριληφθεί μια διπολική διάταξη αποσύνδεσης, στην οποία είναι εύκολη η πρόσβαση. |
| אזהרה | התקן ניתוק דו-קוטבי הנגיש בקלות חייב להיות מוכלל בחיווט הקבוע. |
| Opomena | Во фиксното ожичување мора да е вграден лесно достапен двополен уред за исклучување. |

Ostrzeżenie W okablowaniu stałym należy zamontować łatwo dostępny rozłącznik dwubiegunowy.

Upozornenie Do elektroinštalácie musí byť začlenené ľahko prístupné dvojpólové odpájacie zariadenie.

Statement 1027—Class 1 LED Product



Warning **Class 1 LED product** Statement 1027

| | |
|-----------------------|--|
| Waarschuwing | Klasse 1 LED-product |
| Varoitus | Luokan 1 valodiodituote |
| Attention | Alarme de produit LED Class 1 |
| Warnung | Class 1 LED-Produktwarnung |
| Avvertenza | Avvertenza prodotto LED di Classe 1 |
| Advarsel | LED-produkt i klasse 1 |
| Aviso | Produto de classe 1 com LED |
| ¡Advertencia! | Aviso sobre producto LED de Clase 1 |
| Varning! | Lysdiodprodukt av klass 1 |
| Figyelem | Class 1 besorolású LED termék. |
| Предупреждение | Светодиодное устройство класса 1. |
| 警告 | 这是 1 类 LED 产品 |
| 警告 | クラス1 LED製品です。 |
| Figyelem | Class 1 besorolású LED termék. |
| Предупреждение | Светодиодное устройство класса 1. |

警告 这是 1 类 LED 产品

警告 クラス1 LED製品です。

Statement 1040—Product Disposal



Warning Ultimate disposal of this product should be handled according to all national laws and regulations.

Waarschuwing Het uiteindelijke wegruimen van dit product dient te geschieden in overeenstemming met alle nationale wetten en reglementen.

Varoitus Tämä tuote on hävitettävä kansallisten lakien ja määräysten mukaisesti.

Attention La mise au rebut ou le recyclage de ce produit sont généralement soumis à des lois et/ou directives de respect de l'environnement. Renseignez-vous auprès de l'organisme compétent.

Warnung Die Entsorgung dieses Produkts sollte gemäß allen Bestimmungen und Gesetzen des Landes erfolgen.

Avvertenza Lo smaltimento di questo prodotto deve essere eseguito secondo le leggi e regolazioni locali.

Advarsel Endelig kassering av dette produktet skal være i henhold til alle relevante nasjonale lover og bestemmelser.

Aviso Deitar fora este produto em conformidade com todas as leis e regulamentos nacionais.

¡Advertencia! Al deshacerse por completo de este producto debe seguir todas las leyes y reglamentos nacionales.

Varning! Vid deponering hanteras produkten enligt gällande lagar och bestämmelser.

Figyelem A készülék végső elhelyezéséről az adott országban érvényes törvények és előírások szerint kell intézkedni.

Предупреждение Окончательная установка данного изделия должна выполняться в соответствии со всеми региональными и местными правилами и нормами.

警告 本产品的废弃处理应根据所有国家的法律和规章进行。

警告 この製品を廃棄処分する際は、各国の法律および規制に従って取り扱ってください。

| | |
|---------------|---|
| 주의 | 해당 국가의 관련 법규 및 규정에 따라 이 장치를 폐기해야 합니다. |
| Aviso | O descarte definitivo deste produto deve estar de acordo com todas as leis e regulamentações nacionais. |
| Advarsel | Endelig bortskaffelse af dette produkt skal ske i henhold til gældende love og regler. |
| تحذير | عند التخلص من المنتج يجب اتباع القوانين والتشريعات المحلية. |
| Upozorenje | Zbrinjavanje ovoga proizvoda u otpad treba provesti u skladu s važećim zakonima i odredbama. |
| Upozornění | Upozornění: Likvidace tohoto výrobku musí být provedena podle platných zákonů a předpisů. |
| Προειδοποίηση | Η τελική απόρριψη αυτού του προϊόντος πρέπει να γίνεται σύμφωνα με όλους τους εθνικούς νόμους και κανονισμούς. |
| אזהרה | סילוק סופי של מוצר זה חייב להיות בהתאם להנחיות ולחוקי המדינה. |
| Opomena | Крајното фрлање на овој производ треба да се изврши во согласност со сите национални закони и прописи. |
| Ostrzeżenie | Ostateczna likwidacja tego urządzenia po jego wycofaniu z eksploatacji powinna odbywać się zgodnie z przepisami krajowymi. |
| Upozornenie | Upozornenie Likvidácia tohto výrobku musí byť vykonaná podľa platných zákonov a predpisov. |
| Opozorilo | Uničenje izdelka, ki ni več uporaben, mora potekati po državnih zakonih in predpisih. |
| 警告 | 本產品的最終處理必須遵照國家/地區的所有法律與法規。 |

Statement 1047—Overheating Prevention



Warning

To prevent the system from overheating, do not operate it in an area that exceeds the maximum recommended ambient temperature of:
104°F (40°C)

Waarschuwing

Om te voorkomen dat het systeem oververhit raakt, dient u het niet te gebruiken in een ruimte waar de maximaal aanbevolen omgevingstemperatuur van
104°F (40°C)

Varoitus

Jotta järjestelmä ei kuumentuisi liikaa, sitä ei saa käyttää liian kuumassa ympäristössä. Suosituksen mukainen käyttölämpötila on enintään
104°F (40°C)

Attention

Pour éviter toute surchauffe du système, il est recommandé de maintenir une température ambiante inférieure à
104°F (40°C)

Warnung

Um das System vor Überhitzung zu schützen, vermeiden Sie dessen Verwendung in einem Bereich, in dem die Umgebungstemperatur das empfohlene Maximum von
104°F (40°C).

Avvertenza

Per evitare che il sistema si surriscaldi, non utilizzatelo dove la temperatura ambiente sia superiore alla temperatura massima raccomandata di
104°F (40°C)

Advarsel

For å hindre at systemet blir overopphetet, må det ikke brukes på et sted der temperaturen overstiger den maksimalt anbefalte temperaturen på
104°F (40°C)

Aviso

Para evitar o sobreaquecimento do sistema, não o opere em áreas que excedam a temperatura ambiente máxima recomendada de
104°F (40°C)

¡Advertencia!

Para impedir que el sistema se recaliente, no lo utilice en zonas en las que la temperatura ambiente llegue a los
104°F (40°C)

Varning!

Förhindra att systemet överhettas genom att inte använda det på en plats där den rekommenderade omgivningstemperaturen overstiger
104°F (40°C)

Figyelem

A túlmelegedés megelőzése végett ne üzemeltesse a rendszert olyan területen, ahol a hőmérséklet meghaladja a következő maximális ajánlott környezeti hőmérsékletet:
104°F (40°C)

| | |
|-----------------------|---|
| Предупреждение | Во избежание перегрева устройства его не следует использовать в помещениях, в которых температура воздуха выше максимальной рекомендованной: 104°F (40°C) |
| 警告 | 为了防止系统过热，不要在超过所建议的最大环境温度下运行该系统： 104°F (40°C) |
| 警告 | システムが過熱状態にならないようにするため、最大気温が以下の温度を超える場所ではシステムを稼働させないでください。 104°F (40°C) |

Statement 1051—Laser Radiation



| | |
|----------------------|---|
| Warning | Invisible laser radiation may be emitted from disconnected fibers or connectors. Do not stare into beams or view directly with optical instruments. Statement 1051 |
| Waarschuwing | Losgekoppelde of losgeraakte glasvezels of aansluitingen kunnen onzichtbare laserstraling produceren. Kijk niet rechtstreeks in de straling en gebruik geen optische instrumenten rond deze glasvezels of aansluitingen. |
| Varoitus | Irrotetuista kuiduista tai liittimistä voi tulla näkymätöntä lasersäteilyä. Älä tuijota säteitä tai katso niitä suoraan optisilla välineillä. |
| Attention | Les fibres ou connecteurs débranchés risquent d'émettre des rayonnements laser invisibles à l'œil. Ne regardez jamais directement les faisceaux laser à l'œil nu, ni d'ailleurs avec des instruments optiques. |
| Warnung | Unterbrochene Fasern oder Steckerverbindungen können unsichtbare Laserstrahlung abgeben. Blicken Sie weder mit bloßem Auge noch mit optischen Instrumenten direkt in Laserstrahlen. |
| Avvertenza | Le fibre ottiche ed i relativi connettori possono emettere radiazioni laser. I fasci di luce non devono mai essere osservati direttamente o attraverso strumenti ottici. |
| Advarsel | Det kan forekomme usynlig laserstråling fra fiber eller kontakter som er frakoblet. Stirr ikke direkte inn i strålene eller se på dem direkte gjennom et optisk instrument. |
| Aviso | Radiação laser invisível pode ser emitida de conectores ou fibras desconectadas. Não olhe diretamente para os feixes ou com instrumentos ópticos. |
| ¡Advertencia! | Es posible que las fibras desconectadas emitan radiación láser invisible. No fije la vista en los rayos ni examine éstos con instrumentos ópticos. |
| Varning! | Osynlig laserstrålning kan avges från fränkopplade fibrer eller kontaktdon. Rikta inte blicken in i strålar och titta aldrig direkt på dem med hjälp av optiska instrument. |

| | |
|----------------|--|
| Figyelem | A nem csatlakoztatott üvegszálak és csatlakozók láthatatlan lézersugárzást bocsáthatnak ki. Ne nézzen bele a sugárba, és ne nézze közvetlenül, optikai berendezések segítségével! |
| Предупреждение | Отключенные световоды и разъемы могут испускать невидимое лазерное излучение. Не допускайте попадания лазерного луча в глаза и не смотрите на него через оптические приборы. |
| 警告 | 断开的光纤或接头有可能发出不可见的激光辐射。请勿直视光束或直接用光学仪器观看光束。 |
| 警告 | 光ファイバ ケーブルまたはコネクタを取り外した状態では、目に見えないレーザー光が放射されていることがあります。光線をのぞきこんだり、光学機器を使用して光線を直接見たりしないでください。 |
| 주의 | 연결이 해제된 섬유나 커넥터에서 눈에 보이지 않는 레이저 방사열이 방출될 수 있습니다. 레이저 빔을 눈으로 쳐다 보거나 광학 기구를 사용하여 직접 보지 마십시오. |
| Aviso | Radiação laser invisível pode ser emitida a partir de fibras ou conectores desconectados. Não fixe o olhar nos feixes e nem olhe diretamente com instrumentos ópticos. |
| Advarsel | Usynlig laserstråling kan forekomme fra brukte fibre eller stik. Stir ikke ind i stråler eller direkte med optiske instrumenter. |
| تحذير | من المحتمل انبعاث أشعة الليزر من الألياف غير المتصلة أو التوصيلات. لا تحديق النظر في الشعاع أو النظر مباشرة بدون أي أداة بصرية. |
| Upozorenje | Postoji mogućnost laserskog zračenja iz iskopčanih vlakana ili priključaka. Nemojte gledati izravno u zrake niti ih promatrati optičkim instrumentima. |
| Upozornění | Odpojená vlákna kabelů či konektory mohou vyzařovat neviditelné laserové záření. Nedívejte se do paprsků ani nepozorujte přímo pomocí optických přístrojů. |
| Προειδοποίηση | Από αποσυνδεδεμένες ίνες ή υποδοχές μπορεί να εκπέμπεται αόρατη ακτινοβολία λέιζερ. Μην κοιτάτε απευθείας τις δέσμες φωτός και μην τις απεικονίζετε απευθείας με οπτικά όργανα. |
| אזהרה | תתיכן פליטה של קרינת לייזר בלתי-נראית מסיבים או ממחברים מנותקים. אל תביט ישירות לתוך קרני אור ואל תביט באמצעות במכשירים אופטיים. |
| Ороромона | Невидливо ласерско зрачење може да зрачи од исклучените влакна или приклучоци. Не гледајте во зраци и не прегледувајте ги директно со оптички инструменти. |
| Ostrzeżenie | Odłączone światłowody lub złącza mogą emitować niewidzialne promieniowanie laserowe. Nie należy patrzeć prosto w wiązkę lasera ani bezpośrednio obserwować jej przy użyciu przyrządów optycznych. |

Upozornenie Odpojené vlákna káblov alebo konektory môžu vyžarovať neviditeľné laserové žiarenie. Nepozerajte sa do lúčov ani ich nepozorujte priamo pomocou optických prístrojov.

Opozorilo Izključena vlakna ali konektorji lahko oddajajo nevidno lasersko sevanje. Ne glejte neposredno v laserske žarke oziroma pri tem ne uporabljajte optičnih naprav.

Statement 1053—Class 1M Laser Radition



Warning

Class 1M laser radiation when open. Do not view directly with optical instruments. Statement 1053

Waarschuwing Klasse-1M laserstraling indien toegangspaneel open is. Niet rechtstreeks bekijken met optische instrumenten.

Varoitus Säteilee luokan 1M lasersätelyä avattuna. Älä katso säteeseen optisilla laitteilla.

Attention Radiation laser de classe 1M en cas d'ouverture. Ne pas observer directement avec des instruments optiques.

Warnung Laserstrahlung der Klasse 1 M, wenn geöffnet. Nicht mit optischen Instrumenten direkt hineinschauen.

Avvertenza Radiazioni laser Classe 1 quando aperto. Non osservare in maniera diretta con strumenti ottici.

Advarsel Laserstråling i klasse 1M i åpen stilling. Skal ikke ses direkte med optiske instrumenter.

Aviso Radiação laser classe 1M quando aberto. Não olhar diretamente com instrumentos ópticos.

¡Advertencia! Los productos láser Clase 1M emiten radiación una vez abiertos. No los mire directamente con instrumentos ópticos.

Varning! Klass 1M laser utstrålning när öppen. Betrakta ej direkt med optiska instrument.

Figyelem Nyitott állapotban Class 1M besorolású lézersugárzás van jelen. Ne nézze közvetlenül optikai berendezésekkel!

Предупреждение При открывании возможно наличие лазерного излучения класса 1M. Не смотрите непосредственно на лазерный луч через оптические приборы.

警告 打开时，会产生 1M 类激光辐射。请勿直接用光学仪器观看。

警告 装置を開いた状態では、Class 1Mレーザーが放射されています。光学機器を使用して直接見ないでください。

Figyelem Nyitott állapotban Class 1M besorolású lézersugárzás van jelen. Ne nézze közvetlenül optikai berendezésekkel!

Внимание При открывании возможно наличие лазерного излучения класса 1M. Не смотрите непосредственно на лазерный луч через оптические приборы.

注意 打开时，会产生 1M 类激光辐射。请勿直接用光学仪器观看。

警告 装置を開いた状態では、Class 1Mレーザーが放射されています。光学機器を使用して直接見ないでください。

Statement 1054—Laser Viewing



Warning

For diverging beams, viewing the laser output with certain optical instruments within a distance of 100 mm may harm your eyes. For collimated beams, viewing the laser output with certain optical instruments designed for use at a distance may harm your eyes. Statement 1054

Waarschuwing

Voor divergerende stralen kan het bekijken van de laseruitvoer met bepaalde optische instrumenten binnen een afstand van 100 mm gevaar voor de ogen opleveren. Voor collimerende stralen kan het bekijken van de laseruitvoer met bepaalde optische instrumenten die bestemd zijn voor gebruik op afstand gevaar voor de ogen opleveren.

Varoitus

Divergoivien lasersäteiden katselu tietyillä optisilla laitteilla 100 millimetrin etäisyydeltä saattaa vahingoittaa silmiä. Kollimoivien lasersäteiden katselu tietyillä etäkäyttöisillä optisilla laitteilla saattaa vahingoittaa silmiä.

Attention

Pour les faisceaux divergents, observer la sortie laser avec certains instruments optiques à une distance de moins de 100 mm peut être nocif pour les yeux. Pour les faisceaux collimatés, observer la sortie laser avec certains instruments optiques conçus pour être utilisés à distance peut être nocif pour les yeux.

Warnung

Bei auseinandergehenden Strahlen kann das Betrachten des Laserausgangs mit optischen Instrumenten innerhalb einer Distanz von 100 mm die Augen gefährden. Bei gerichteten Strahlen stellt das Betrachten des Laserausgangs mit bestimmten optischen Instrumenten, die für den Gebrauch in einer bestimmten Entfernung vorgesehen sind, eine Gefährdung der Augen dar.

| | |
|-----------------------|---|
| Avvertenza | Per fasci divergenti, l'osservazione dell'emissione laser con certi strumenti ottici entro una distanza di 100 mm può danneggiare gli occhi. Per fasci collimati, l'osservazione dell'emissione laser con certi strumenti ottici realizzati per l'utilizzo a distanza può danneggiare gli occhi. |
| Advarsel | Når det er spredningsstråler til stede kan det medføre fare for øynene å observere lasereffekten med visse optiske instrumenter innenfor en avstand på 100 mm. Når det er parallelstråler til stede, kan det medføre fare for øynene å observere lasereffekten med visse optiske instrumenter som er fremstilt til bruk med en viss avstand. |
| Aviso | Em feixes divergentes, olhar a emissão de laser com determinados instrumentos ópticos a uma distância de até 100mm pode causar danos à visão. Em feixes colimados, olhar a emissão de laser com instrumentos ópticos apropriados para serem utilizados para visualização à distância pode causar danos à visão. |
| ¡Advertencia! | En los haces divergentes, la visualización de la salida del láser con determinados instrumentos ópticos a una distancia de 100 mm puede dañar la vista. En los haces colimados, la visualización de la salida del láser con determinados instrumentos ópticos diseñados para el uso a distancia puede dañar la vista. |
| Varning! | Vid divergerande utstrålning, kan dina ögon skadas om du betraktar lasern med vissa optiska instrument inom en distans på 100 mm. Vid parallell utstrålning kan dina ögon skadas om du betraktar laserstrålen med vissa optiska instrument. |
| Figyelem | Divergens sugarak esetén: ha 100 mm-nél kisebb távolságból bizonyos optikai eszközökkel nézi a kibocsátott lézert, látáskárosodást szenvedhet. Párhuzamos sugarak esetén: ha bizonyos, távoli használatra készült optikai eszközökkel nézi a kibocsátott lézert, látáskárosodást szenvedhet. |
| Предупреждение | Нельзя смотреть на источник рассеянного лазерного излучения через некоторые оптические приборы с расстояния менее 100 мм: это может привести к травме органов зрения. Опасно смотреть на направленное лазерное излучение через оптические приборы, предназначенные для работы на расстоянии: это может привести к травме органов зрения. |
| 警告 | 对于发散光束，在 100 毫米的距离内用某些光学仪器观看激光输出有可能伤害眼睛。对于平行光束，使用设计为在一定距离进行观看的某些光学仪器来观看激光输出也可能会伤害眼睛。 |
| 警告 | ある種の光学機器を使用して100 mm以内の距離からレーザー光線を見ると、拡散ビームによって目を痛めることがあります。離れた場所から使用することを前提とする、ある種の光学機器を使用してレーザー光線を見ると、平行ビームによって目を痛めることがあります。 |
| Figyelem | Divergens sugarak esetén: ha 100 mm-nél kisebb távolságból bizonyos optikai eszközökkel nézi a kibocsátott lézert, látáskárosodást szenvedhet. Párhuzamos sugarak esetén: ha bizonyos, távoli használatra készült optikai eszközökkel nézi a kibocsátott lézert, látáskárosodást szenvedhet. |

- Предупреждение** Нельзя смотреть на источник рассеянного лазерного излучения через некоторые оптические приборы с расстояния менее 100 мм: это может привести к травме органов зрения. Опасно смотреть на направленное лазерное излучение через оптические приборы, предназначенные для работы на расстоянии: это может привести к травме органов зрения.
- 警告** 对于发散光束，在 100 毫米的距离内用某些光学仪器观看激光输出有可能伤害眼睛。对于平行光束，使用设计为在一定距离进行观看的某些光学仪器来观看激光输出也可能会伤害眼睛。
- 警告** ある種の光学機器を使用して100 mm以内の距離からレーザー光線を見ると、拡散ビームによって目を痛めることがあります。離れた場所から使用することを前提とする、ある種の光学機器を使用してレーザー光線を見ると、平行ビームによって目を痛めることがあります。

Statement 1055—Class I and Class 1M Laser



Warning

Class I (CDRH) and Class 1M (IEC) laser products.

- Waarschuwing** **Laserproducten van Klasse I (CDRH) en Klasse 1M (IEC).**
- Varoitus** **Luokan I (CDRH) ja luokan 1M (IEC) lasertuotteita.**
- Attention** **Produits laser catégorie I (CDRH) et catégorie 1M (IEC).**
- Warnung** **Laserprodukte der Klasse I (CDRH) und Klasse 1M (IEC).**
- Avvertenza** **Prodotti laser di Classe I (CDRH) e Classe 1M (IEC).**
- Advarsel** **Klasse I (CDRH) og klasse 1M (IEC) laserprodukter.**
- Aviso** **Produtos laser Classe I (CDRH) e Classe 1M (IEC).**
- ¡Advertencia!** **Productos láser de Clase I (CDRH) y Clase 1M (IEC).**
- Varning!** **Laserprodukter av Klass I (CDRH) och Klass 1M (IEC).**
- Figyelem** **Class I (CDRH) és Class 1M (IEC) besorolású lézeres termékek.**
- Предупреждение** Лазерные устройства класса I (CDRH) и класса 1M (IEC).

警告 这是 I (CDRH) 类和 1M (IEC) 类激光产品。

警告 クラスI(CDRH)およびクラス1M(IEC)レーザー製品です。

Statement 1056—Unterminated Fiber Cable



- Warning** Invisible laser radiation may be emitted from the end of the unterminated fiber cable or connector. Do not view directly with optical instruments. Viewing the laser output with certain optical instruments (for example, eye loupes, magnifiers, and microscopes) within a distance of 100 mm may pose an eye hazard.
- Waarschuwing** Er kunnen onzichtbare laserstralen worden uitgezonden vanuit het uiteinde van de onafgebroken vezelkabel of connector. Niet in de straal kijken of deze rechtstreeks bekijken met optische instrumenten. Als u de laseruitvoer met bepaalde optische instrumenten bekijkt (zoals bijv. een oogloep, vergrootglas of microscoop) binnen een afstand van 100 mm kan dit gevaar voor uw ogen opleveren.
- Varoitus** Päätämättömän kuitukaapelin tai -liittimen päästä voi tulla näkymätöntä lasersäteilyä. Älä tuijota sädettä tai katso sitä suoraan optisilla välineillä. Lasersäteen katsominen tietyillä optisilla välineillä (esim. suurennuslasilla tai mikroskoopilla) 10 cm:n päästä tai sitä lähempää voi olla vaarallista silmille.
- Attention** Des émissions de radiations laser invisibles peuvent se produire à l'extrémité d'un câble en fibre ou d'un raccord sans terminaison. Ne pas fixer du regard le rayon ou l'observer directement avec des instruments optiques. L'observation du laser à l'aide certains instruments optiques (loupes et microscopes) à une distance inférieure à 100 mm peut poser des risques pour les yeux.
- Warnung** Eine unsichtbare Laserstrahlung kann vom Ende des nicht angeschlossenen Glasfaserkabels oder Steckers ausgestrahlt werden. Nicht in den Laserstrahl schauen oder diesen mit einem optischen Instrument direkt ansehen. Ein Betrachten des Laserstrahls mit bestimmten optischen Instrumenten, wie z.B. Augenhilfen, Vergrößerungsgläsern und Mikroskopen innerhalb eines Abstands von 100 mm kann für das Auge gefährlich sein.
- Avvertenza** L'estremità del connettore o del cavo ottico senza terminazione può emettere radiazioni laser invisibili. Non fissare il raggio od osservarlo in modo diretto con strumenti ottici. L'osservazione del fascio laser con determinati strumenti ottici (come lupette, lenti di ingrandimento o microscopi) entro una distanza di 100 mm può provocare danni agli occhi.
- Advarsel** Usynlig laserstråling kan emitte fra enden av den ikke-terminerte fiberkabelen eller koblingen. Ikke se inn i strålen og se heller ikke direkte på strålen med optiske instrumenter. Observering av laserutgang med visse optiske instrumenter (for eksempel øyelupe, forstørrelsesglass eller mikroskop) innenfor en avstand på 100 mm kan være farlig for øynene.

| | |
|----------------|--|
| Aviso | Radiação laser invisível pode ser emitida pela ponta de um conector ou cabo de fibra não terminado. Não olhe fixa ou diretamente para o feixe ou com instrumentos ópticos. Visualizar a emissão do laser com certos instrumentos ópticos (por exemplo, lupas, lentes de aumento ou microscópios) a uma distância de 100 mm pode causar riscos à visão. |
| ¡Advertencia! | El extremo de un cable o conector de fibra sin terminación puede emitir radiación láser invisible. No se acerque al radio de acción ni lo mire directamente con instrumentos ópticos. La exposición del ojo a una salida de láser con determinados instrumentos ópticos (por ejemplo, lupas y microscopios) a una distancia de 100 mm puede comportar lesiones oculares. |
| Varning! | Osynlig laserstrålning kan komma från änden på en oavslutad fiberkabel eller -anslutning. Titta inte rakt in i strålen eller direkt på den med optiska instrument. Att titta på laserstrålen med vissa optiska instrument (t.ex. lupper, förstoringsglas och mikroskop) från ett avstånd på 100 mm kan skada ögonen. |
| Figyelem | A lezártlan optikai kábelek és a csatlakozók láthatatlan lézertényet bocsáthatnak ki. Ne nézzen bele a sugárba, és ne nézze közvetlenül, optikai berendezések segítségével! Ha a kibocsátott lézert 100 mm-esnél kisebb távolságból nézi bizonyos optikai eszközökkel (például nagyítóval vagy mikroszkóppal), látáskárosodást szenvedhet. |
| Предупреждение | Световоды и разъемы без заглушек могут испускать невидимое лазерное излучение. Не допускайте попадания лазерного луча в глаза и не смотрите на него через оптические приборы. Нельзя смотреть на источник лазерного излучения через некоторые оптические приборы (например увеличительное стекло, лупу или микроскоп) с расстояния ближе 100 мм: это может привести к травме органов зрения. |
| 警告 | 无终端接头的光纤的末端或接头有可能发出不可见的激光辐射。请勿直视光束或直接用光学仪器观看。在 100 毫米的距离内用某些光学仪器（例如小型放大镜、放大镜和显微镜）观看激光输出有可能伤害眼睛。 |
| 警告 | 終端されていない光ファイバ ケーブルまたはコネクタの開口部からは、目に見えないレーザー光線が放射されていることがあります。光線をのぞきこんだり、光学機器を使用して直接見たりしないでください。ある種の光学機器（ルーペ、拡大鏡、顕微鏡など）を使用して 100 mm 以内の距離からレーザー光線を見ると、目を痛めることがあります。 |

Statement 1057—Hazardous Radiation Exposure



Warning

Use of controls, adjustments, or performing procedures other than those specified may result in hazardous radiation exposure. Statement 1057

Waarschuwing

Het gebruik van regelaars of bijstellingen of het uitvoeren van procedures anders dan opgegeven kan leiden tot blootstelling aan gevaarlijke straling.

Varoitus

Säätimien tai säätöjen käyttö ja toimenpiteiden suorittaminen ohjeista poikkeavalla tavalla voi altistaa vaaralliselle säteilyle.

| | |
|-----------------------|---|
| Attention | L'utilisation de commandes, de réglages ou de procédures autres que ceux spécifiés peut entraîner une exposition dangereuse à des radiations. |
| Warnung | Die Verwendung von nicht spezifizierten Steuerelementen, Einstellungen oder Verfahrensweisen kann eine gefährliche Strahlenexposition zur Folge haben. |
| Avvertenza | L'adozione di controlli, regolazioni o procedure diverse da quelle specificate può comportare il pericolo di esposizione a radiazioni. |
| Advarsel | Bruk av kontroller eller justeringer eller utførelse av prosedyrer som ikke er spesifiserte, kan resultere i farlig strålingseksposering. |
| Aviso | O uso de controles, ajustes ou desempenho de procedimentos diferentes dos especificados pode resultar em exposição prejudicial de radiação. |
| ¡Advertencia! | La aplicación de controles, ajustes y procedimientos distintos a los especificados puede comportar una exposición peligrosa a la radiación. |
| Varning! | Om andra kontroller eller justeringar än de angivna används, eller om andra processer än de angivna genomförs, kan skadlig strålning avges. |
| Figyelem | Az előírtaktól különböző kezelőszervek és módosítások használata, vagy ilyen eljárások végrehajtása sugárzásveszélyt rejt magában. |
| Предупреждение | Использование других элементов управления и регулировки, а также не указанные здесь действия могут привести к воздействию опасного излучения. |
| 警告 | 不按照规定的步骤控制、调整或操作有可能造成危险的辐射外泄。 |
| 警告 | 記載されている手順以外の方法で性能を調節しようとする、レーザー光線の放射に曝される危険性があります。 |
| 주의 | 명시되어 있지 않은 제어기의 사용, 조절, 또는 절차의 수행으로 위험한 방사열이 노출될 수 있습니다. |
| Aviso | O uso de controles, ajustes ou procedimentos diferentes daqueles especificados pode resultar em exposição perigosa à radiação. |
| Advarsel | Brug af kontrolfunktioner, justeringer, eller udførelse af procedurer andre end de, der er angivet, kan resultere i udsættelse for farlig bestråling. |
| تحذير | قد ينتج عن استخدام أدوات التحكم أو التعديلات أو القيام بأداء عمليات غير تلك المذكورة، التعرض للإشعاعات الضارة. |
| Upozorenje | Korištenje kontrola, podešavanja i obavljanje postupaka koji nisu dozvoljeni može za posljedicu imati izlaganje opasnim količinama zračenja. |

| | |
|-----------------------|---|
| Upozornění | Používání ovladačů a úprav nebo provádění jiných než stanovených operací může mít za následek vystavení působení nebezpečného záření. |
| Προειδοποίηση | Η χρήση χειριστηρίων, ρυθμίσεων ή η εκτέλεση άλλων διαδικασιών από αυτές που προδιαγράφονται μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία. |
| אזהרה | שימוש בפקדים, התאמות או נהלי ביצוע, להוציא אלה המצוינים, עלול להסתיים בחשיפה לקרינה מסוכנת. |
| Opomena | Употребата на контроли, дотерувањата или вршењето на постапки поинакви од оние што се определени може да ве изложат на опасни зрачења. |
| Ostrzeżenie | Użycie elementów sterujących, przeprowadzanie regulacji lub wykonywanie czynności innych niż opisane może narazić użytkownika na niebezpieczne promieniowanie. |
| Upozornenie | Používanie ovládačov a úprav alebo uskutočňovanie iných ako stanovených operácií môže mať za následok vystavenie pôsobeniu nebezpečného žiarenia. |
| <hr/> | |
| Figyelem | Az előírtaktól különböző kezelőszervek és módosítások használata, vagy ilyen eljárások végrehajtása sugárzásveszélyt rejt magában. |
| Предупреждение | Использование других элементов управления и регулировки, а также не указанные здесь действия могут привести к воздействию опасного излучения. |
| 警告 | 不按照规定的步骤控制、调整或操作有可能造成危险的辐射外泄。 |
| 警告 | 記載されている手順以外の方法で性能を調節しようとする、レーザー光線の放射に曝される危険性があります。 |
| 주의 | 명시되어 있지 않은 제어기의 사용, 조절, 또는 절차의 수행으로 위험한 방사 열이 노출될 수 있습니다. |
| تحذير | قد ينتج عن استخدام أدوات التحكم أو التعديلات أو القيام بأداء عمليات غير تلك المذكورة، التعرض للإشعاعات الضارة. |
| Upozorenje | Korištenje kontrola, podešavanja i obavljanje postupaka koji nisu dozvoljeni može za posledicu imati izlaganje opasnim količinama zračenja. |

| | |
|--------------------|---|
| Upozornění | Používání ovladačů a úprav nebo provádění jiných než stanovených operací může mít za následek vystavení působení nebezpečného záření. |
| Προειδοποίηση | Η χρήση χειριστηρίων, ρυθμίσεων ή η εκτέλεση άλλων διαδικασιών από αυτές που προδιαγράφονται μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία. |
| אזהרה | שימוש בפקדים, התאמות או נהלי ביצוע, להוציא אלה המצוינים, עלול להסתיים בחשיפה לקרינה מסוכנת. |
| Opomena | Употребата на контроли, дотерувањата или вршењето на постапки поинакви од оние што се определени може да ве изложат на опасни зрачења. |
| Ostrzeżenie | Użycie elementów sterujących, przeprowadzanie regulacji lub wykonywanie czynności innych niż opisane może narazić użytkownika na niebezpieczne promieniowanie. |
| Upozornenie | Používanie ovládačov a úprav alebo uskutočňovanie iných ako stanovených operácií môže mať za následok vystavenie pôsobeniu nebezpečného žiarenia. |

Statement 1074—Comply with Local and National Electrical Codes



Warning

Installation of the equipment must comply with local and national electrical codes.

Waarschuwing

Bij installatie van de apparatuur moet worden voldaan aan de lokale en nationale elektriciteitsvoorschriften.

Varoitus

Laitteisto tulee asentaa paikallisten ja kansallisten sähkömääräysten mukaisesti.

Attention

L'équipement doit être installé conformément aux normes électriques nationales et locales.

Warnung

Die Installation der Geräte muss den Sicherheitsstandards entsprechen.

Avvertenza

L'installazione dell'impianto deve essere conforme ai codici elettrici locali e nazionali.

Advarsel

Installasjon av utstyret må samsvare med lokale og nasjonale elektrisitetsforskrifter.

Aviso

A instalação do equipamento tem de estar em conformidade com os códigos eléctricos locais e nacionais.

¡Advertencia! La instalación del equipo debe cumplir con las normativas de electricidad locales y nacionales.

Varning! Installation av utrustningen måste ske i enlighet med gällande elinstallationsföreskrifter.

Figyelem A berendezés üzembe helyezését a helyi és a nemzeti elektromossági előírások figyelembevételével kell elvégezni. □

Предупреждение Установка оборудования должна соответствовать местным и национальным электротехническим нормам.

警告 设备安装必须符合本地与本国电气法规。

警告 機器の取り付けは地域および国内の電気工事規定に遵守する必要があります。

주의 현지 및 국가 전기 규정에 따라 장비를 설치해야 합니다.

Aviso A instalação do equipamento deve estar em conformidade com os códigos elétricos nacionais.

Upozornění Instalace zařízení musí splňovat příslušné místní a státní elektrotechnické normy.

אזהרה התקנת הציוד חייבת להיות תואמת את חוקי החשמל המקומיים והארציים.

Ostrzeżenie Instalacja sprzętu musi być zgodna z lokalnymi i krajowymi normami elektrycznymi.

Upozornenie Inštalácia zariadenia sa musí vykonať v súlade s miestnymi a národnými predpismi pre inštaláciu elektrických zariadení.

Opozorilo Priključitev opreme mora potekati v skladu z lokalnimi in državnimi predpisi o električni opremi.

警告 設備安裝作業必須符合當地或國家電工法。

Statement 1075—Hazardous Voltage or Energy Present on DC Power Terminals



| | |
|----------------------|---|
| Warning | Hazardous voltage or energy may be present on DC power terminals. Always replace cover when terminals are not in service. Be sure uninsulated conductors are not accessible when cover is in place. |
| Waarschuwing | Op DC-aansluitingspunten kunnen zich gevaarlijke voltages of energieën voordoen. Plaats altijd de afsluiting wanneer de aansluitingspunten niet worden gebruikt. Zorg ervoor dat blootliggende contactpunten niet toegankelijk zijn wanneer de afsluiting is geplaatst. |
| Varoitus | Tasavirtaliittimissä saattaa olla huomattava jännite tai teho. Sulje suojus aina, kun liittimet eivät ole käytössä. Suojuksen ollessa suljettuna varmista, että kohde on suojattu eristämättömiltä johtimilta. |
| Attention | Le voltage ou l'énergie électrique des terminaux à courant continu peuvent être dangereux. Veillez à toujours remplacer le couvercle lors les terminaux ne sont pas en service. Assurez-vous que les conducteurs non isolés ne sont pas accessibles lorsque le couvercle est en place. |
| Warnung | In mit Gleichstrom betriebenen Terminals kann es zu gefährlicher Spannung kommen. Die Terminals müssen abgedeckt werden, wenn sie nicht in Betrieb sind. Stellen Sie bei Benutzung der Abdeckung sicher, dass alle nicht isolierten, stromführenden Kabel abgedeckt sind. |
| Avvertenza | I terminali di alimentazione DC potrebbero contenere voltaggio o energia pericolosi. Accertarsi di sostituire il coperchio ogni qualvolta i terminali non sono operativi. Accertarsi che i conduttori scoperti non siano accessibili quando il coperchio è inserito. |
| Advarsel | Det kan forekomme farlig spenning eller energi i likestrømsterminaler. Sett alltid dekselet på plass når terminalene ikke er i bruk. Kontroller at uisolerte ledere ikke er tilgjengelige når dekselet er på plass. |
| Aviso | Os terminais de corrente contínua podem fornecer tensão ou energia perigosa. Volte a colocar a tampa, sempre que os terminais não estiverem a ser utilizados. Certifique-se de que os condutores sem isolamento não estão acessíveis, quando a tampa estiver colocada. |
| ¡Advertencia! | Puede haber energía o voltaje peligrosos en los terminales eléctricos de CC. Reemplace siempre la cubierta cuando no estén utilizándose los terminales. Asegúrese de que no haya acceso a conductores descubiertos cuando la cubierta esté colocada. |
| Varning! | Farlig spänning eller skadlig energi kan finnas i likströmsterminalerna. Sätt alltid tillbaka höljet när terminalerna inte används. Försäkra att inga oisolerade ledare kan nås när höljet sitter på plats. |
| Figyelem | Az egyenáramú csatlakozókon veszélyes feszültség vagy energia léphet fel. Ha a csatlakozók nincsenek bekötve, feltétlenül tegye vissza a fedelet. Ügyeljen rá, hogy a szigetetlen vezetőket ne lehessen megérinteni, ha a fedél fel van szerelve. |

- Предупреждение** На контактах питания постоянного тока может присутствовать опасное напряжение или энергия. Всегда устанавливайте крышку на место после завершения обслуживания. Когда крышка установлена, все неизолированные проводники должны быть недоступны.
- 警告** 直流电源终端可能产生危险的电压或能量。终端不使用时，务必将机盖盖上。确认机盖盖上时，无法使用不绝缘导体。
- 警告** 直流電力端子に危険な電圧やエネルギーが発生している可能性があります。使用していない端子には常にカバーを付けてください。カバーが付いているときは非絶縁形コンダクタに接触できないことを確認してください。
- 警告** DC 電源終端機上電壓高，十分危險。不使用終端機時請務必蓋上外罩。請檢查外罩蓋好後是否的確無法接觸未絕緣導線。

European Directives

The following CE mark is affixed to the equipment and packaging:



Declaration of Conformity with Regard to the Directives 2006/95/EC and 2004/108/EC

This equipment complies with the essential requirements and other provisions of Directives 2006/95/EC and 2004/108/EC. For more information, please refer to the Declaration of Conformity.

Standards Compliance for European Directives

This section includes all regulatory, safety, and EMC standards used to verify compliance with the EU Directive (Directive 2006/95/EC and 2004/108/EC. The Cisco Small Business Switches (EMC Class A Devices) are in compliance with national and international standards as described in [Table 1](#).

Table 1 Standards Compliance

| Specification | Description |
|---------------|---|
| Safety | EN 60950 1 |
| | EN 60825 1 |
| | Products with Optical Ethernet: EN 60825 2 |

Table 1 Standards Compliance (continued)

| Specification | Description |
|---------------|--|
| EMC | EN55022 Class A EN50082 EN61000 6 1 EN55024 EN61000 3 2 EN61000 3 3 |

For specific details about the years, revisions and relevant amendments please refer to the applicable declaration of conformity available at <http://www.ciscofax.com>.

EMC Class A Notices and Warnings

This section includes the EMC Class A warnings for the Cisco Switches.

Class A Notice for FCC

Modifying the equipment without Cisco's authorization may result in the equipment no longer complying with FCC requirements for Class A digital devices. In that event, your right to use the equipment may be limited by FCC regulations, and you may be required to correct any interference to radio or television communications at your own expense.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case users will be required to correct the interference at their own expense.

Class A Notice for Canada

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Statement 294—Class A Warning for Korea



Warning

This is a Class A Device and is registered for EMC requirements for industrial use. The seller or buyer should be aware of this. If this type was sold or purchased by mistake, it should be replaced with a residential-use type.

주의

A급 기기 이 기기는 업무용으로 전자파 적합 등록을 한 기기이
오니 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며 만약
잘못 판매 또는 구입하였을 때에는 가정용으로 교환하시기 바랍니다.

Statement 191—VCCI Class A Warning for Japan



Warning

This is a Class A product based on the standard of the VCCI Council. If this equipment is used in a domestic environment, radio interference may occur, in which case, the user may be required to take corrective actions.

VCCI-A

警告

この装置は、クラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

VCCI-A

Japanese Electric Appliance and Radio Laws

Statement 371—Power Cable and AC Adapter

**Warning**

When installing the product, please use the provided or designated connection cables/power cables/AC adaptors. Using any other cables/adaptors could cause a malfunction or a fire. Electrical Appliance and Material Safety Law prohibits the use of UL-certified cables (that have the “UL” shown on the code) for any other electrical devices than products designated by CISCO. The use of cables that are certified by Electrical Appliance and Material Safety Law (that have “PSE” shown on the code) is not limited to CISCO-designated products.)

警告

接続ケーブル、電源コード、ACアダプタ、バッテリーなどの部品は、必ず添付品または指定品をご使用ください。添付品・指定品以外の部品をご使用になると故障や動作不良、火災の原因となります。また、電気用品安全法により、当該法の認定（PSEとコードに表記）でなくUL認定（ULまたはCSAマークがコードに表記）の電源ケーブルは弊社が指定する製品以外の電気機器には使用できないためご注意ください。

Declarations of Conformity

The Declaration of Conformity statements for this product can be found at the following URL:

<http://www.ciscofax.com>



Note

If you still have questions regarding the compliance of these products or you cannot find the information you are looking for, please send an e-mail request to complianceinfo@cisco.com.

Cisco and the Cisco Logo are trademarks of Cisco Systems, Inc. and/or its affiliates in the U.S. and other countries. A listing of Cisco's trademarks can be found at www.cisco.com/go/trademarks. Third party trademarks mentioned are the property of their respective owners. The use of the word partner does not imply a partnership relationship between Cisco and any other company. (1005R)